

Ms. 6643

La correspondance d'Adam Chmara

Ce manuscrit contient une partie de la correspondance d'Adam Chmara (1720-1805), voïvode de Mińsk. Ces lettres ont été rédigées en polonais, en latin, en allemand et en français. Il constitue le douzième volume qui fait partie du groupe de trente-sept volumes comprenant la correspondance de ce personnage, des années 1746-1791 : les mss. 6632-6668. Dans le ms. 6643, on trouve la correspondance de l'année 1760. Grâce à la notice du ms. 6632 on apprend que les manuscrits en question constituent le don d'Aleksander Jelski. Pour ce qui est des manuscrits provenant de la collection de celui-ci, cf. les notices des mss. 5992, 6670, 6673 et 6674 décrits ici. En ce qui concerne la partie française de cette correspondance, on y trouve seulement un petit papier contenant l'extrait d'une lettre envoyée de Mińsk en 1760, dont voici le contenu complet (on garde l'orthographe et la ponctuation originales) : *J'avois, aussis, L'Occasion, d'être accompagné, avec Monsieur Wołodkowicz, Qui a pronocé beaucoup, des termes, Contre L'amitié, de Votre Excellence ; Il faut donc, user, toujours, des Certaines, Leçons, de la Sagesse, avec, Luy.* (f. 509r). On y fait mention probablement de Michał Ignacy Wołodkowicz (né vers 1731 et mort en 1760), protégé de Karol Radziwiłł dit « Panie Kochanku ».

